

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0012/2014/K
Č.sp.: 2512-2014-BA

Bratislava 28. 04. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2013 prerokovaného dňa 29. 10. 2013 rozhodol tak, že účastníkovi konania TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 600,- eur
(slovom šesťsto eur),

1. za nedodržanie povinnosti podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981 nepredložila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. a § 11 ods. 5 vyhlášky č. 275/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za rok 2012 do 28. 02. 2013, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa spoločnosti TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981 ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo výške 300,- eur,

2. za nedodržanie povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981 nepostupovala pri vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny v období od 01. 02. 2013 do 31. 07. 2013 v súlade s ustanovením § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov. Za porušenie tejto povinnosti sa spoločnosť TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981 ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo výške 300,- eur.

Pokutu spolu vo výške 600,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847,KS 6348, VS 500122014.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 114/2013 na vykonanie kontroly zo dňa 23. 08. 2013 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 04. 09. 2013 do 29. 10. 2013 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2011, 2012 a 2013 v regulovanom subjekte TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava, IČO: 35 847 981 (ďalej len „TMC Servis s.r.o.“). Spoločnosť TMC Servis s.r.o. bola zapísaná dňa 29. 11. 2002 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 27794/B. Na základe výpisu z obchodného registra je predmetom podnikania spoločnosti TMC Servis s.r.o. okrem iných činností aj elektroenergetika. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. je držiteľom povolenia č. 2007E 0290 – 2. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, distribúcia elektriny.

Úrad listom č. 10011/2014/BA zo dňa 28. 03. 2014 oznámil spoločnosti TMC Servis s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti TMC Servis s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2013, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

1. Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zasláť úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Úrad podľa § 5 ods. 1 písm. ee) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 276/2001 Z. z.“) v znení neskorších predpisov vydal vyhlášku č. 315/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávanej elektriny a poskytovaných služieb (ďalej len „vyhláška č. 315/2008 Z. z.“). Podľa § 5 ods. 1 písm. ee) zákona č. 276/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov úrad vydal vyhlášku č. 96/2011 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 315/2008 Z. z., s účinnosťou od 01. 04. 2011.

Úrad podľa § 40 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 275/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny (ďalej len „vyhláška č. 275/2012 Z. z.“) s účinnosťou od 15. 09. 2012. Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky č. 275/2012 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za mesiace január až august roku 2012 sa regulovaným subjektom vykoná podľa doterajšej vyhlášky. Vyhodnotenie štandardov kvality za mesiace september až december roku 2012 sa vykoná podľa vyhlášky č. 275/2012 Z. z.

Podľa § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 podľa odseku 2 vrátane vyplnených tabuliek sa predkladá úradu podľa osobitného predpisu do 28. februára roku t.

Podľa § 11 ods. 5 vyhlášky č. 275/2012 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách podľa odseku 3 sa predkladá úradu do konca februára roku t písomne alebo elektronicky.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť TMC Servis s.r.o. nepredložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za mesiace január až august roku 2012 v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. a za mesiace september až december roku 2012 v zmysle § 11 ods. 5 vyhlášky č. 275/2012 Z. z. v termíne do 28. 02. 2013. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. predložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za rok 2012 oneskorene listom zo dňa 05. 09. 2013.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 09. 10. 2013 spoločnosť TMC Servis s.r.o. písomné vyjadrenie, v ktorom uviedla, že štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za rok 2012 zaslala úradu oneskorene dňa 05. 09. 2013, z dôvodu organizačných zmien vyvolaných odchodom dvoch zamestnancov, pričom noví zamestnanci túto povinnosť voči úradu pri plnení ostatných povinností opomenuli. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. požiadala o zmierlivý postup pri riešení tohto nedodržania zákonnej povinnosti.

Spoločnosť TMC Servis s.r.o. nepredložením vyhodnotenia štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za mesiace január až august roku 2012 v zmysle § 6 ods. 4 vyhlášky č. 315/2008 Z. z. v znení vyhlášky č. 96/2011 Z. z. a za mesiace september až december roku 2012 v zmysle § 11 ods. 5 vyhlášky č. 275/2012 Z. z. v termíne do 28. 02. 2013, porušila § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti TMC Servis s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 300,- eur.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) s účinnosťou od 01. 02. 2013.

Podľa § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. vyúčtovanie distribúcie elektriny odberateľovi elektriny obsahuje údaje podľa uzatvorených zmlúv súvisiacich s distribúciou elektriny spolu s prenosom elektriny, o poskytovaní systémových služieb, nákladoch za prevádzkovanie systému, odvod do Národného jadrového fondu. Vyúčtovanie distribúcie elektriny obsahuje informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality.

Spoločnosť TMC Servis s.r.o. v kontrolovanom období dodávala elektrinu odberateľom elektriny na základe uzatvorených zmlúv o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb oprávneným odberateľom. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. v období od 01. 01. 2013 do 31. 07. 2013 dodávala elektrinu okrem iných aj odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“), odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“) a odberateľovi elektriny (ďalej len „.....“).

Spoločnosť TMC Servis s.r.o. vystavovala odberateľovi elektriny , odberateľovi elektriny a odberateľovi elektriny vyúčtovacie faktúry za distribúciu a dodávku elektriny na základe skutočnej dodávky elektriny, pričom na vyúčtovaní distribúcie elektriny nebola uvedená informácia, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality. O týchto skutočnostiach svedčí kópia faktúry č. 113030266 za mesiac február roku 2013 vystavená odberateľovi elektriny , ktorá tvorí prílohu č. 17 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2013, a kópia faktúry č. 113050514 za mesiac apríl roku 2013 vystavená odberateľovi elektriny a faktúry č. 113050508 za mesiac apríl roku 2013 vystavená odberateľovi elektriny , ktoré spolu tvoria prílohu č. 16 protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2013.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť TMC Servis s.r.o. neuviedla na vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny informáciu, kde je uverejnené vyhodnotenie štandardov kvality, čím nepostupovala v súlade s ustanovením § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala listom zo dňa 14. 10. 2013 písomné vyjadrenie spoločnosť TMC Servis s.r.o., v ktorom konštatovala, že zúčtovacie faktúry za distribúciu elektriny vystavené po dátume 01. 02. 2013 neobsahujú informáciu o mieste zverejnenia vyhodnotených štandardov kvality. Ďalej uviedla, že k opomenutiu zákonnej povinnosti zodpovedným pracovníkom došlo neúmyselne a nápravu tohto pochybenia zabezpečila bezodkladne vo všetkých nasledujúcich zúčtovacích faktúrach za distribúciu elektriny. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. požiadala o zmierlivý postup pri riešení tohto nedodržania zákonnej povinnosti.

Spoločnosť TMC Servis s.r.o. nepostupovala pri vyúčtovaní distribúcie elektriny odberateľom elektriny v období od 01. 02. 2013 do 31. 07. 2013 v súlade s ustanovením § 7 ods. 18 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., čím nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti TMC Servis s.r.o. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 300,- eur.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákonov preukázaných kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti TMC Servis s.r.o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 600,- eur za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť TMC Servis s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 114/2013 bolo spoločnosti TMC Servis s.r.o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly a to realizovať regulované činnosti distribúcie a dodávky elektriny podľa vyhláseného rozsahu cenovej regulácie a spôsobu vykonania cenovej regulácie v súlade so zákonom č. 250/2012 Z. z. a osobitnými predpismi. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil aj vyjadrenia spoločnosti TMC Servis s.r.o., v ktorých uviedla, že vyhodnotenie štandardov kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny za rok 2012 predložila úradu listom dňa 05. 09. 2013 a nápravu pochybenia vo vyúčtovacích faktúrach za distribúciu elektriny zabezpečila bezodkladne. Správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že k spáchaniu správneho deliktu uvedeného v bode 1. výroku tohto rozhodnutia došlo z dôvodu organizačných zmien v spoločnosti a k nesplneniu povinnosti podľa bodu 2. výroku tohto rozhodnutia došlo neúmyselným opomenutím zodpovedného pracovníka. Správny orgán taktiež zohľadnil skutočnosť, že ide o prvé porušenie platnej legislatívy spoločnosťou TMC Servis s.r.o., v súlade s ustanovením druhej vety § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval v bode 1. výroku tohto rozhodnutia odo dňa 01. 03. 2013 do 05. 09. 2013, v bode 2. výroku tohto rozhodnutia odo dňa 01. 02. 2013. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 600,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 10011/2014/BA zo dňa 28. 03. 2014 oznámil spoločnosti TMC Servis s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť TMC Servis s.r.o. sa v určenej lehote písomne nevyjadrila. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 29. 10. 2013. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riadiťka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: TMC Servis s.r.o., Alstrova 6061/129, 831 06 Bratislava